



Couleecap Services ib nrais muag

Grace Jones, Executive Director, 608-634-3104

lub vas sab: www.couleecap.org

Xeem tshiab 3/31/2017

contactus@couleecap.org

Counties Pab: Crawford, La Crosse, Monroe, & Vernon

chaw ua hauj lwm Qhov chaw:

<i>Vernon County</i>	Westby: (Central Office)	201 Melby Street	Ph. 608-634-3104	Ph. 1-866-904-4508 (client use only)
<i>La Crosse County</i>	La Crosse:	700 North 3rd St., Suite 202 B	Ph. 608-782-4877	
<i>Monroe County</i>	Sparta:	217 N. Black River St.	Ph. 608-269-5021	
<i>Crawford County</i>	Prairie du Chien:	200 E. Blackhawk Ave.	Ph. 608-326-2463	

* **Thov hu rau tus neeg ua hauj lwm uas tau teev tseg kom paub tam sim no tsim nyog tau kev uas yuav tsum tau thiab kev pab cuam cov lus qhia.**

Qhov / Housing

Couleecap Transitional Supportive Housing (Tag nrho Counties) ~ Muab tsawg lub sij hawm pheej yig tsev nyob rau tsis muaj tsev nyob tib neeg thiab cov tsev neeg uas xav tau kev pab nyob rau hauv rov qab mus rau ywj siab nyob yam teeb meem. Cov neeg koom yuav nyob twj ywm nyob rau hauv qhov kev pab cuam rau txog li ob lub xyoo. Cov neeg koom yuav tsum kam ua hauj lwm rau nws tus kheej-sufficiency hom phiaj. **Rau ib daim ntawv thov nyob rau hauv La Crosse County, hu rau 608-782-4877.** Tiv tauj **Dana Casberg**, Monroe, 608-269-1286; **Amanda Smith**, Vernon, 608-291-6711, **Amanda Smith**, Crawford, 608-326-0423.

New Hope Permanent Supportive Housing ((Tag nrho Counties) ~ Muab tas mus li tsev nyob rau cov tsev neeg thiab / los yog cov neeg muaj kev tsis taus uas yog tsis muaj tsev nyob. Ib tug neeg saib xyuas cov ntaub ntawv pab neeg los tsim cov hom phiaj thiab saib xyuas kev kawm tau mus rau nws tus kheej-sufficiency. **Rau ib daim ntawv thov nyob rau hauv La Crosse County, hu rau 608-782-4877.** Tiv tauj **Amanda Smith**, Vernon, 608-291-6711; **Dana Casberg**, Monroe, 608-269-1286, **Amanda Smith**, Crawford, 608-326-0423.

Housing First Permanent Supportive Housing (La Crosse County) ~ Muab tas mus li vaj tse nyob thiab kev tswj xyuas cov kev pab rau ib tus neeg uas tsis muaj tsev nyob thiab kev ua neej nrog ib tug puas siab puas ntsws qhov teeb meem. Ib tug neeg saib xyuas cov ntaub ntawv pab neeg los tsim cov hom phiaj thiab saib xyuas kev kawm tau ntawm nws tus kheej-sufficiency. Tiv tauj **Jann Potter**, La Crosse, 608-782-4877.

Homeless Prevention Program (Vernon/Crawford/Monroe Counties) ~ **Tam sim no tawn ntawm cov nyiaj pab** Muab lub tsev so vouchers, kev ruaj ntseg tso nyiaj, thawj lub hlis nqi xauj tsev thiab laij koj tawm kev tiv thaiv kev pab nyob rau hauv Monroe, Vernon thiab Crawford nroog. Tenants yuav tsum tsis muaj tsev nyob los yog nyob rau hauv kev txaus ntshai ntawm raug evicted rau cov tsis muaj tus nqi xauj tsev them nqi. Yuav tsum qhia ib ntus txo nyob rau hauv tsev neeg cov nyiaj khwv tau thiab muaj peev xwm kom muaj cov nyiaj them tshaj kev pab. Tsim nyog tau txais koom yuav tsum dlhos le txuj cai ntawm no los yog hauv 30% - 50% County nruab nrab cov nyiaj tau los nyob rau hauv kev txiav txim tsim nyog tau txais kev pab. Nyiaj rau qhov kev pab cuam yog muab los ntawm lub xeev ntawm Wisconsin Bureau of Supportive Housing, thiab hom kev pab sib txawv los ntawm lub nroog. Tiv tauj **Amanda Smith**, Vernon, 608-291-6711; **Amanda Smith**, Crawford, 608-326-0423; **Stephanie Rahr**, Monroe, 608-269-3012.

S.O.A.R. Program (Social Security Outreach, Access, and Recovery) (La Crosse/Jackson/Monroe/Vernon Counties) ~ Muab cov ntaub ntawv kev tswj kev pab txhawb nqa rau cov uas tsis muaj tsev nyob thiab kev mob nyob rau hauv La Crosse County. Assistance yog muaj nyob rau hauv kev tso npe thov rau Social Security pab thiab navigating daim ntawv thov txheej txheem. Tiv tauj **Molly Betts**, La Crosse, 608-796-2725.

8th Street Apartments (La Crosse County) ~ 2 chav pw apartments nyob rau hauv La Crosse cov tau nyiaj tsawg tsev neeg. Tiv tauj **Kayla Tally**, La Crosse, Kayla.Tally@couleecap.org los yog 608-796-9092.

Rockland Duplexes (La Crosse County) ~ 3 chav pw duplexes nyob rau hauv Rockland cov tau nyiaj tsawg thiab kev ua lag luam-rate tsev neeg. Tiv tauj **Kayla Tally**, La Crosse, Kayla.Tally@couleecap.org los yog 608-796-9092.

Kickapoo Ridge/Crooked River Townhomes (Crawford County) ~ 2 thiab 3 chav pw townhomes nyob rau hauv gays Mills cov tau nyiaj tsawg thiab kev ua lag luam-rate tsev neeg. Tiv tauj **Kayla Tally**, La Crosse, Kayla.Tally@couleecap.org los yog 608-796-9092.

Zog efficiency

Weatherization Program (All Counties) ~ Pab tib neeg los yog cov tsev neeg txhim kho lub zog efficiency ntawm lawv residences. Weatherization yuav ua tau rau cov neeg yuav tsev los yog cov neeg xauj tsev. Cov kev pab cuam muaj xws li insulating attics thiab sidewalls, huab cua-sib khi hauv tus qauv, rauv kuaj, thiab lub zog txuag kev ntsuas xws li teeb pom kev zoo thiab lub tub yeas hloov. Ua hauj lwm yog ua thaum tsis muaj nqi rau cov tsev neeg. Tiv tauj **Denise Vine**, Westby, 608-352-9717; or call 1-866-904-4508 (client use only).

Tsev kom tsis nkim / Tsev Rehabilitation

Homebuyer Counseling (Tag nrho Counties) ~ Muab homebuyer tswv yim rau cov neeg uas npaj mus yuav ib lub tsev. Khwv tsis tau nyiaj cov kev txwv. Counseling muaj raws li Fannie Mae yuav tsum rau tus txheejtxheem Thawj-Lub sij hawm Homebuyer Tax Credit. Nqi yuav thov nyob rau cov nyiaj khwv tau. Tiv tauj **Taylor LeJeune**, La Crosse, Taylor.LeJeune@couleecap.org los yog 608-796-9062. **(by appointment only)**.

Homeownership Programs (Tag nrho Counties) ~ Pab nyiaj khwv tau los-tsim nyog ces yuavtsum tau mus yuav lawv cov thawj lub tsev, nrog down them nyiaj thiab kaw nqi kev pab muaj nyob rau. Tiv tauj **Taylor LeJeune**, La Crosse, Taylor.LeJeune@couleecap.org los yog 608-796-9062.

Owner-occupied Home Rehab Programs (Tag nrho Counties) ~ Pab tsawg thiab ntsis nyiaj khwv tau los tsev rehabilitate lawv lub tsev. Ua kom pom tseeb yog nyob rau hauv kev ncaj ncees uas ua rau lub tsev muaj kev ruaj ntseg, tsis muaj kab mob, thiab lub zog npaum. Tiv tauj **Taylor LeJeune**, La Crosse, Taylor.LeJeune@couleecap.org los yog 608-796-9062.

Kev ua hauj lwm thiab kev kawm

Skills Enhancement Program (Tag nrho Counties) ~ Qhov kev pab no yog tam sim no tawm ntawm cov nyiaj pab Tsub kom tsev neeg khwv tau nyiaj khwv tau los thiab cov kev pab los ntawm pab nrog qhov kev cob qhia xav tau kev pab ntawm tau nyiaj tsawg ua hauj lwm. Muab kev txhawb nqa thiab kev pab nyiaj txiag rau cov nqi kawm ntawv, zov menyuum, thiab nqi tshab mus txog rau rov qab mus rau lub tsev kawm ntawv. Tiv tauj **Taylor LeJeune**, La Crosse, Taylor.LeJeune@couleecap.org los yog 608-796-9062.

Job and Business Development (Tag nrho Counties) ~ Kev pab rau cov lag luam start-ups thiab ua lag luam. Pab yog muaj nyob rau tsim ua lag ua luam cov kev npaj. Tiv tauj **Todd Mandel**, La Crosse, Todd.Mandel@couleecap.org los yog 608-424-8767.

The Gig~ Nqis co-ua hauj lwm qhov chaw ua lag luam rau ntawm cov nyiaj tau los. Desks thiab chaw ua hauj lwm muaj nyob rau tus nqi xauj tsev. Saib ntxiv rau hauv. Tiv tauj **Todd Mandel**, La Crosse, Todd.Mandel@couleecap.org los yog 608-424-8767.

Tsheb thauj mus los

Work-n-Wheels Program (Tag nrho Counties) ~ Muab pes tsawg paj pib nyiaj txais tau rau cov tau nyiaj tsawg tsev neeg. Cov neeg tuaj koom yuav tsum tau tam sim no ua hauj lwm thiab yuav tsum tau ib tug tus kheej lub tsheb tau mus thiab los ntawm lawv qhov chaw ntawm kev ua hauj lwm. Cov neeg tuaj koom yuav tsum pom zoo mus koom nyob rau hauv Wisconsin Rideshare thaum tau. Tiv tauj **Krista Heinz**, La Crosse, Monroe, Vernon and Crawford 608-423-6624.

Kev tiv thaiv Programming

Drug Free Communities Program (Monroe County) ~ Tswj ATOD kev tiv thaiv nyob rau hauv lub cajmeem Monroe County cov zej zog los ntawm cov nyiaj them yug ntawm lub Monroe County Safe Community Coalition. Tiv tauj **Natalie Carlisle**, Monroe, 608-269-2391.

Khoom noj khoom haus thiab khaub ncaws

The Emergency Food Assistance Program, TEFAP (Tag nrho Counties) ~ Muab cov khoom noj kom pantries, noj mov cov chaw, thiab tsev. Couleecap ua raws li ib qho Emergency Khoom noj khoom haus Organization tuav lub muab faib rau ntawm TEFAP zaub mov rau pantries nyob rau hauv lub plaub county cheeb tsam. Tiv tauj **Jann Sturmer**, Crawford, 608-326-2463; **Stephanie Rahr**, Monroe, Vernon, & La Crosse, 608-269-3012.

Emergency Food Pantry (Crawford and Monroe Counties) ~ Muab cov zaub mov rau cov neeg nyob nrog ib qho xwm ceev xav tau thiab leej twg tsim nyog tau txais tsis pub dhau cov nyiaj khwv tau qhia. Tiv tauj **Jann Sturmer**, Crawford, 608-326-2463; **Stephanie Rahr**, Monroe, 608-269-3012.

Bargain Boutique (Crawford County) ~ Thrift cia nyob rau hauv tiaj pom khab du Chien uas tso cai rau cov tib neeg yuav zoo thiab pheej yig pub khoom. Cov khoom muaj nyob rau hauv ib qho xwm ceev qhov teeb meem no. Tiv tauj **Jann Sturmer**, Crawford, 608-326-2463.



*Couleecap yog ib qho chaw ua hauj lwm vaj huam sib luag
thiab muab kev pab cuam.
Pab thiab cov kev pab cuam no muaj nyob rau thaum thov txog.
Couleecap yog ib tug United Way neeg koom haum.*

